

Friday, March 20, 2020

Dear New Caney ISD community,

Our school community has faced and overcome many challenges in recent years. The current situation with the arrival of COVID-19 is yet another challenge. And while there are many unknowns right now, I do know that, through the strength of this community, we will overcome this as well.

I want you to know that New Caney ISD, in coordination with the Board of Trustees, is working through its Incident Command Team to continually monitor, plan, prepare, and respond to the changing circumstances. We will always make decisions by considering what is best for children first.

As you know, in following the guidance of government and health officials, we have made the difficult decision to close schools and suspend activities tentatively through April 19. We have taken this action as a precautionary measure and in coordination with Houston area efforts to slow the spread of COVID-19.

However, while we continue to monitor and assess circumstances during the closure, we are also working to provide continual support and services for our children, families, and staff. We have implemented plans to continue meal services for students and adults. We are working to provide educational opportunities through online platforms and other avenues. Our curriculum and technology experts are working diligently on plans to support the continued learning of our students during this time.

Prior to closing, custodial services had increased the deep cleaning of campuses and buses. All facilities have been deep cleaned and sanitized again since schools were closed and will be deep cleaned again prior to reopening.

We will continue to provide parents information about these services and other developments on the district's website at [newcaneyisd.org](http://newcaneyisd.org) and through our notification system.

Also, I have met with the Board of Trustees, and they share the vision that we continue to take care of our employees through times of crisis. This is unlike any crisis we have seen, but I am confident we will continue to work to meet the needs of our employees through this difficult time.

Please know that we recognize this is an unprecedented situation. We will be working to provide answers to the questions you have and provide all the support we can through this time. Please visit the district's website for information updates. We will also use our notification system and parent emails for major updates.

On behalf of New Caney ISD and the Board of Trustees, I encourage you to stay engaged with local health officials and follow their advice on how to keep you and your family safe. This is a great community, and together we will get through this.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Kenn Franklin". The signature is written in a cursive, flowing style.

Kenn Franklin  
Superintendent of Schools, New Caney ISD

Viernes, 20 de marzo, 2020

Estimada comunidad de New Caney:

Nuestra comunidad escolar ha enfrentado y superado muchos desafíos en los últimos años. La llegada de COVID-19 es otro desafío. Y aunque hay muchas incógnitas en este momento, sé que, gracias a la fortaleza de esta comunidad, también lo superaremos.

Quiero que sepan que New Caney ISD, en coordinación con la Junta Directiva, está trabajando a través de su Equipo de Comando Incidental para monitorear, planificar, preparar y responder continuamente a las circunstancias cambiantes. Siempre tomaremos decisiones considerando primero lo que es mejor para los niños.

Como saben, siguiendo la guía del gobierno y los funcionarios de salud, hemos tomado la difícil decisión de cerrar las escuelas y suspender las actividades tentativamente hasta el 19 de abril. Hemos tomado esta acción como medida de precaución en coordinación con los esfuerzos de la área metropolitana de Houston para mitigar el impacto de COVID-19.

Sin embargo, mientras continuamos monitoreando y evaluando las circunstancias durante el cierre, también estamos trabajando para ofrecer asistencia y servicios continuos para nuestros niños, familias y empleados. Hemos implementado planes para continuar con los servicios de comidas para estudiantes y adultos. Estamos trabajando para brindar oportunidades educativas a través de plataformas en línea y otras vías. Nuestro plan de estudios y expertos en tecnología están trabajando diligentemente en planes para ofrecer aprendizaje continuo de nuestros estudiantes durante este tiempo.

Antes del cierre, los servicios de custodia habían aumentado la limpieza profunda de las escuelas y los autobuses. Todas las escuelas y edificios se han limpiado y desinfectado nuevamente desde que se cerraron y se volverán a limpiar antes de volver a abrir.

Continuaremos brindando información a los padres sobre estos servicios y otros desarrollos en la página web del distrito en [newcaneyisd.org](http://newcaneyisd.org) y a través de nuestro sistema de notificación.

Además, me he reunido con la Junta Directiva, y ellos comparten la visión para continuar a cuidar a nuestros empleados en estos tiempos de crisis. Esto es diferente a cualquier otro crisis que hayamos visto antes, pero estoy seguro de que continuaremos trabajando para cumplir las necesidades de nuestros empleados durante este momento difícil.

Tenga en cuenta que reconocemos que esta es una situación sin precedentes. Trabajaremos para proporcionar respuestas a las preguntas que tengan y brindarles toda la asistencia que podamos durante este tiempo. Visite la página web del distrito para obtener actualizaciones de información. También usaremos nuestro sistema de notificación y correos electrónicos para actualizaciones importantes.

En nombre de New Caney ISD y la Junta Directiva, los aliento a que se mantengan involucrados con los funcionarios de salud locales y sigan sus consejos sobre cómo mantenerlos seguros a ustedes y a su familia. Esta es una gran comunidad, y juntos lo superaremos.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Kenn Franklin".

Kenn Franklin  
Superintendente de Escuelas, New Caney ISD